Vol. 14 No. 3645 Monday May 19 1919 TAIRIKU NIPPO 大正八年五月十九日（月曜日）第三千六百四十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ヶ月參拾五仙
三ヶ月壹弗五仙 六ヶ月貳弗
一ヶ年參弗五拾仙
郵送代用一割增但し一切前金の事

晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎擎

十八日 前 〇〇六 後 〇〇〇
十九日 前 〇〇〇 後 〇〇九
四四九 七二三
八〇五 三七

三一六五 三隅商店

バウエル街三一八

晩市メイン街三一六

寶石類各種修繕

母國論評

支那の國民思想（上）

漸く動搖の兆あり
憂ふべき禍因は辮ろ
茲ふあらん

再開後、既に十餘日を經過せる上海會議は、督軍廢止、軍隊裁減等の諸問題の審議を遂げ、南北兩代表は一致協力、以て時局の解決に任ずるの態度を示し、平和會議の前途の頗る好望なるを思はしめしが、國會處分問題の難關に逢着するに至りて、北方議員の猛烈なる新國會召集運動を惹起し、爲めに上海會議にたける南北代表者の意見一致するを得て形式上、本問題の解決を了したりとするも、實行の一段に至りては何人も之を保障し得るものなく、今日の情勢を以てすれば幾んど不可能なりといふも過言にあらず。要するに南北の統一が近き將來にたいて圓滿なる遂行を見ることは幾んど覺束なく寧ろ其の前途に猛々多くの危險を勝起せんとするの傾向あるは、支那のために實に憂慮に堪へざる所なり。

政局の現狀此の如し。而して一方世界の改造に伴うて發生し來れる幾多の新思想は、國境を越ねて支那に侵入し來り、久しく頽廢せる國民思想が其刺戟を受けて將に一大動搖を來さんとの兆候の顯著なるは更に支那の前途に一層の危險を增加するものといふべく、或は之が爲全く收拾し難き事態の發生を見る事なしとす可らず。過激派の手先が既ゐ上海方面に入込み宣傳機關を設置したるの事實あり、天津ゐは三二名と稱する過激思想宣傳を目的とする秘密結社が成立したりとの電報もあるのみならず蒙古新疆方面には多數の過激派が潛入して商民を蠱惑しつゝあるの掩ひ難きあり、今後過激派の毒惑

平段が猛々支那に向つて試みらるべきは疑ふの餘地なき處なり。

元來支那の國民思想は日本のソレの如く鞏固ならず、加ふるに共和政體の設立以來、尊王的色彩の濃厚なる孔孟の教義に對する國民の信仰心は漸く薄らぎ來らんとする趨向なきに非ず。孔孟の教義が國民の結束力を失ふは即ち統一的國民思想の安定を失ふ所以にして最近北京文科大學長陳獨秀、理科大學長秦汾（共に日本留學生出身）を主唱者とする青年の一團が新思想を皷吹し孔子教を攻擊したるの故を以て一大物論を學界ゐ惹起したるが如きは、青年智識階級が孔孟の教義に滿足せざるの證と見るべく、支那の思想上、教育上の由々しき重大問題と言はざるを得ず其後總督府に開かれたる學者教育家の會合にたいて徐總統が青年の思想並に言論ゐ干渉するの不可を唱へ、教育總長傅增湘亦不干涉主義を言明したるが如きは、當局者としては誠に當然の處置なりと雖も、今後彼等の自由思想が忌憚なく唱道せられ、發表せらるゝ曉、國民思想ゐ如何なる影響を及ぼし來るべきや。舊思想既ゐ必ずしも滿足するゐ足らず、シカモ堅實なる新思想未だ成らず、誠に支那國民は今や思想界革新の機會ゐ逢着して、岐路に迷ふの觀なきにあらず。斯るは單ゐ支那ゐ止まらざるも、支那にたいて最も甚しとすべく、舊を去つて新に就かんとして取捨に迷ふの際は即ち最も誤れる思想に感染し易きの時にあらずや。由來支那人は極めて舊慣を重んずる一面にたいて頗る雷同し易き性癖を有す。吾輩は此意味より して過激思想の宣傳を支那にたいて最も嚴重に取締るの必要を認めずんばあらず。若し支那が露國の如き狀態に陷るとせば、禍の及ぶ所眞に測り知るべからざるなり。

◎日本記者の見た 獨逸の近狀（一）

上西半三郎

余が本社より獨逸行の命を受けてケーニッヒスベルヒの風雲を他所にして巴里を去りしは春未だ淺き二月廿二日なりき先づ東行して瑞西に至り一先づベルンの客舍に落着きたる後百方獨逸入の手續を講じたるも尋常一樣の手段にては入るべくもあらず。獨逸公使館に御百度を踏み辭を低うして懇願を重ねたるも頑として聞かばこそ、已むなく巴威公使館に到りて懇願又懇願漸く其許可を得たれば十三日心もそゞろにベルンを發し東北行約一晝夜にして獨瑞國境なるコンスタンス湖を横斷しぬ。

入獨せる最初の日本人

かくて余は三月十四日戰爭以來獨逸に入れる最初の日本人としての時と歡びとに戰きつゝ獨逸に入れるなり、余は國境守備の一將校より嚴密なる檢査を受けたるが其際彼ゐ對し余は『ミュンヘン到着後直に勞兵會本部に出頭する方よろしきや』と問へるに對し彼は勞兵會と云へるを嘲りて『否、直に警察本部へ行かるべし』と答へたり。

湖の東岸リンダウに上陸せし余は夫よりミュンヘン迄僅々數時間の氣車行程に過ぎざるを知れるが革命の影響は此豫備的智識をも裏切りて、今は僅に一週間に一回の急行列車の外毎日一回の普通列車の運轉あるのみなるを知りて大に驚けり。依つて已むなく余は途中アウスブルヒに一泊して翌日初めてミュンヘンに入れり。

獨逸革命搖籃の地

言ふ迄もなくミュンヘンは今次の獨逸革命搖籃の地にして今尚共產主義者の溫床なり街屋共に戰前の狀態と些の變りなけれど掃除行屆かず又修理及ばざる爲め不潔を極め居れると何となく蕭條の氣に滿ち居れることは洵に驚くばかりなり。行人の數も粗にして市中目貫の場所と雖も夜となれば殆ど荒野の如き淋しさなり。道行く人々の被れる衣服靴類はと見るゐ是亦唯驚嘆するのみにて殆ど襤褸を纏ふといふも不可なし、是れ戰爭開始以來政府が衣服靴類の原料品を徵發して五年の間何人も新調のものを求め得ざりしが爲めなり余は幾多の高官及び上流階級の人々に會へるも此等の人々とて襤褸を纏ふに些の變りなかりき。

先づ警察本部を訪ふ

余は彼の國境守備將校に敬へられたるが如く着後直に警察本部を訪ひぬ。警視總監は直に余を招じて會見せるが余が日本人たるを毫も意に介せざるものゝ如く極めて率直に余の質問に應じて一々明答を與へき、彼は『余は一箇の官吏にして政權が何れの黨派に在るも敢て關する所にあらず唯十分に外國人及び市民の生命財產の安全を保護し得ば任務足るものなり』と語つて深く期する所あるものゝ如かりき。余は其處に幾百の私服巡査と二百の義勇巡査とが群がり居るを見たるも總ては官僚政治の舊套を脫し得さるものゝ如く執務振に於て殊に然るものゝあるを認めたり唯汚れたる服と營養不良の顏とに時の變遷を認めつゝ余は此廳舍を退かんとする時幾多の報告は發砲の音の聞えつゝあるを傳へぬ、多分警官と共產黨員との間の小競合なるべしとのことなりき。

▽世界の改造と 帝國の將來（其）

尾崎行雄

全國人民——男女老若の別なく——が皆强くなければ、到底勝つわけに行かない事實が證據立てられる。單に兵營に於て訓練した兵隊だけを比ぶれば、無論獨逸ほど强い國はなかつた。英米の如きは

戰爭までは、徵兵制度すらなかつたのだから、兵營に於て訓練した兵隊の員數は極めて少かつた。然るに最後の勝利を得た所以は、强なるものゝ意味が、全く變つて來た證據である。全國人民皆强健でなければ、强國とは云はれない。

彼の精兵主義なるものは開戰後半年、長くとも一年を出でざる內に破じ、戰爭が大規模になつては、迚も精兵主義を實行する事は出來ない。二年も三年も戰爭が續く間には、少數の精兵は、漸次死傷者となり、全國の壯丁を繰出して勝敗

今日の所謂强國とは、全國人民が皆な强健優秀で、道義に基いて一致協力し、以て時局の解決に任ずるの態度を示し、平和會議の前途の頗る好望なるを思はしめしが、國會處分問題の難關に逢着するに至りて、北方議員の猛烈なる新國會召集運動を惹起し、爲めに上海會議にたける南北代表者の意見一致するを得て形式上、本問題の解決を了したりとするも、實行の一段に至りては何人も之を保障し得るものなく、今日の情勢を以てすれば幾んど不可能なりといふも過言にあらず。要するに南北の統一が近き將來にたいて圓滿なる遂行を見ることは幾んど覺束なく寧ろ其の前途に猛々多くの危險を勝起せんとするの傾向あるは、支那のために實に憂慮に堪へざる所なり。

即ち强兵の意味が全く一變した。全國人民が皆な强健優秀で、道義に基いて一致協力し、以て時局の解決に任ずるの態度を示し、平和會議の前途の頗る好望なるを思はしめしが、國會處分問題の難關に逢着するに至りて、北方議員の猛烈なる新國會召集運動を惹起し、爲めに上海會議にたける南北代表者の意見一致するを得て形式上、本問題の解決を了したりとするも、實行の一段に至りては何人も之を保障し得るものなく、今日の情勢を以てすれば幾んど不可能なりといふも過言にあらず。要するに南北の統一が近き將來にたいて圓滿なる遂行を見ることは幾んど覺束なく寧ろ其の前途に猛々多くの危險を勝起せんとするの傾向あるは、支那のために實に憂慮に堪へざる所なり。

政宗會 當番幹事 三宮幸一郎

太平生命保險代理 日本郵船切符取次 主管 阿部松之進
電話シ四四八八 東カドバ街三六八 郵函一三五六

自働車火災船舶保險事務 コンテネンタル病傷保險
加奈太サン生命保險
代理 中野事務所 主任 中野庄輔 本田正男
晩市バウエル街三九六、ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

今回各種靴類東都より到着仕候
特別大勉强
三枝靴店 電話 バウエル街四三三 ハイランド 二一六

▲富士山印レコード
▲鶯印レコード 毎月新音譜十種以上賣出
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
晩市メイン街二三三 電話 シー三六九六
ケー。エム商會 北澤、村木

晩香坡市ゴーア街三一九
加奈陀日本人會本部 The Canadian Japanese Assn. 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.

新米着荷 バウエル街二五九 土田精米所 自宅 アレキサンダー街五〇〇 電話シーモア五九〇 電話ハイランド六〇二

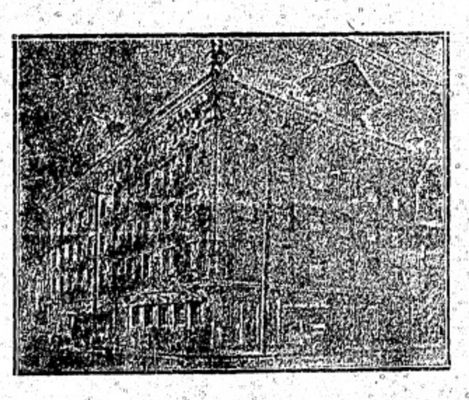
豆類野菜類青物 食料品輸出入商 晩市メーン街一八七 落合商店 電話シーモア三四二三

倉庫業 金融保險 有價證券賣買 晩香坡市バウエル街七八六 有限責任 太平洋倉庫株式會社 主任 村上幾太郎 電話ハイランド一四九

ギヤスリン 自動車用 ギヤスリン船用 商店用 救助車の需めに應すべく候 晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角 電話シー一四五八 日本オート

かしわ餅 大正かき餅 落花かき餅 精々大勉强販賣致候 電話ハイランド七七 木村商店
J. SUZUKI 437 Powell St. Vancouver, B. C

萬野加日
◎貯蓄預金 ◎定期預金
◎三年貯金 ◎小切手勘定
◎日本送金締切日 アラビヤ丸便五月廿二日（木曜日） マニラ丸便 五月廿六日（月曜日）
◎公債賣買周旋



晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉 （電話 シーモア 壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此廣告を見たと封筒へ御書き下さい

M. Furuya Co., Ltd.
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
益々御好評
衛生と經濟とを兼ねた 滋養豐富な 豆腐粉 二斤入一函 僅四拾仙
至極便利！御入用毎にとれだけでも出來る
衛生にいゝ！新らしい物が得られる
た得な事！あとの、わからも御惣菜になるので
農園キャンプ漁場にはきつと御用を蒙つて居ります
（拵へ方說明書は御手紙次第御送り申上べく候）
晩市西ヘスタングス街四六 古屋商店 電話シーモア二九三三……二九三四

重要電報

●フイユームは自由都市に
△伊太利は大ひに讓歩

（巴里）昨夜傳ずべき筋から聞いた所によると伊太利問題は解決に近づいてゐる、伊太利はフイユームを自由市にすることを承認し、且つイストリア及びダマルティア本土に對する要求を放棄した、之れはオルランドー、ハウス大佐兩氏を主とせる伊太利と聯合國間の會議を重ねた結果であるが併し伊太利はアドリアテック海に於ける或る島嶼に對する要求をば依然固執してゐる（十八日）

▲解決は容易でない（巴里）
伊太利問題に關する協議は過去三日間に亙つて續けられてゐるが、豫想通りな解決には到着してゐない、伊太利はフイユームを自由都市にする事を初め幾多の讓歩をなし、イストリアの大部分を放棄したがダマルティア沿岸のツァラを放棄することを肯まない、然るにユゴー・スラヴは伊太利の讓歩に滿足しない、解決までにはまだ可成りの時がある

●スミルナに於ける希土衝突
（コンスタンティノープル）希臘軍がスミルナ上陸後同市の土耳古人との間に猛烈な衝突が起り三百の土耳古人と百の希臘兵とが殺害せられた、同市内の土耳古人居住地の大部分は希臘兵に對して烈しく發砲した（十八日）

▲土耳古首相辭職說（巴里）
希臘軍及び聯合軍がスミルナ上陸後コンスタンティノープルでは政府的危機が發生したジュールナ紙の傳ふる所によれば土耳古の首相は辭職したと云ふことである（十八日）

●獨逸大統領調印拒絶を絶叫
（ストックホルム）獨逸軍閥黨は大ひらに條約調印拒絶の煽動をやり其の結果に應ずべき準備をしてゐる、伯林では調印反對の大示威運動が行はれ有らゆる學生が之れに參加した、大統領エーベルトは彼等ふ與へた演說中で『獨逸は斷じて調印すべからず』と云ひ『平和條約は敵國の復讐的ヒステリー的行爲である』と罵倒した（十九日）

●獨逸委員内紛
―ランツオ獨逸へ歸る

△宰相の腹が△定まらない

（ヴエルサイユ）最近伯林から歸つてきた獨逸委員の一人は平和條約に關して次ぎのやうな事を云つた『吾々は一切に調はらず調印する若し調印しないで伯林へ歸へれば吾々はみんな斬り刻まれて了ふだらう』委員長ブロックドルフ・ランツオ伯は十六日夜當地を去つたが本日のスパからの通信によると更らに

▲協議を指導　する爲めに歸つてくることはなさうに思はれる、ランツオと相談する爲めに伯林から同地へ派遣せられた委員との間ふは非常な意見の相違がある

ランツオは何人かと代らんことを要求してゐる、ランツオ一行を乘せて行つた特別列車は明日午後巴里郊外へ歸着する筈であるから、ランツオが辭任せるか否かは其の時判明する、獨逸委員中ランツオを初め少數の者は條約に調印するより外に道はないと考へてゐるのであるが、經濟委員外多數のものは烈しく

▲之れに反對　してゐる、從つて彼のヴエルサイユを去つたのも一つは此の不一致の故であると云はれてゐる、何は兎もあれ此の小旅行の目的が調印の可否ふ關して政府と相談することにあるのは疑ひもない、政府の社會黨員は、工業方面の首領を別にして確れ一人條約承認に强固な反對をしてゐるものはない、政府外にある獨立社會黨員は甚しく調印に贊成してゐるが、宰相シャイデマン自身はまだ決心してゐない

▲まだ決心　してゐないらしくブロックドルフ・ランツオの報告を待つてゐる（十八日）

雜報

●日本委員の苦手
……雄辯宏辭の王正廷君
……少年公使顧君の評判

▽歐羅巴通の陸氏

宣言發表に戸別訪問に講和會議の巴里に於ける支那委員の活躍は近く新進振を發揮して我帝國委員連の山東問題に對する高調力說も却々正義一點張では行かぬ勢ひである、支那委員三名の中王正廷君は米國留學出身の若手で本年三十有六七、英語に堪能なことは驚く程で我が加藤憲政會總裁であつたか曾て王君の英語に舌を捲き、こんなふ流暢で文法的な語學力は日支兩國その比を見ぬと迄嘆賞したことがある、從つて頗る多辯、日支兩國人の宴會に迄得意の英語で卓上演說ふ

廣長舌を弄する、參議院には最初の副議長になつたが容姿端麗女にしても見ま欲しい美男子である、道回講和委員に任命されたに就ては渡米中ランシング國務卿やラインシュ公使の盡力に依るところが多い、顧維鈞君も年齢は王君と相爬くが顏を見るとホンの二十四五ふしか見ねないので駐米公使當時は仇名を附ける事の好きな米人からボーイ・ミニスターと呼ばれてゐた

我外務省の現政務局長埴原正直君も滯米當時やはり顧君と同じくミスター・ハニと呼ばれて少年扱ひにされてゐたものであるが、顧君は王君同樣英語にかけては老熟なもので、各大學の講演に招かれては得意の雄辯を揮ひ昨秋はランシング國務卿と共ふコロンビア大學の名譽博士にも擧げられた、風姿も純然たるヤンキー・スタイルであるが氏名も顧といふ代りにウエリントンといふクリスチャン・ネームを用ひてゐる、夫人は南方の大立物唐紹儀君の愛孃で最新式のハイカラ、社交界の花形として知られてゐる、この兩者の新しい精鋭さと陸徵祥君との對照は正に支那委員連の一異彩で溫厚篤實、一國の總理が客に對して商人風の揉み手をしながら語るといふ謙讓さ、曾て總理の椅子に着いたとき、參議院で一場の演說を試みたが諄々として口を出づるところは歐羅巴諸國の食事の遺り方で、政見に就ては仕舞際にチョッピリ述べただけだつたので六百の議員啞然たること之を久しうしたといふ逸話もあるそれ程

歐羅巴通で在外二十年特に露佛には永らく駐劄した、夫人は白耳義生れで栃木山りこ退けの大女大人の痩軀と並んだ情景は正に一個の好畫材であらう、この他委員を助けて巴里の天地に怪腕を振ふものは日本を掠奪的隣邦と誣ひた梁啓超君の下に劉崇傑君があり、近く伍法廷君の息朝樞君もその中に加はると傳へられる、瑞西駐劄公使汪榮寶君は最初委員の中に數へられたが日本方だとの理由で他の委員連から排斥され憤然として再び瑞西に去つたが、伍君は早稻田出身の俊才で、今年四十二、なか〳〵の硬骨漢である

◉水泳期節開始　晩香坡アマチュア水泳倶樂部は一昨日より英吉利灣にて水泳期節を開始せり

◉鉢植寄贈　義勇兵戰死者靈前ふ供ふる爲に濱中果物店より白薔薇鉢植一個を義勇團ふ寄送ありたり

△大陸片々▽

▼内田外相公式に日獨同盟浮說を否認せり國際時局多端の際這種奸計を弄する者あるは戒むべし

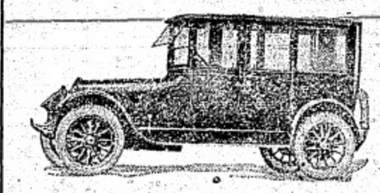
▼國際勞働局に獨逸の參加問題聯合巨頭の考量中にありと獨の國際聯盟參加期從つて促進されん

▼聯合側の資本家も勞働者も獨逸を同一地歩に置かん事を要望すとせば獨の希求容れらるべき也

▼愛蘭問題は多年英國の難關とする所たり所謂愛蘭米國人が昨今歐洲に活動するは視聽を聳動す

▼羅馬法王ふ對して講和條件緩和斡旋の請求獨國人より出づ維氏の態度此際特に興味多大なり矣

▼首相ポーデンの歸來切迫し政界緊張總選擧の可能を唱ふるもありヲタワの風雲は刮目に價せん


晩香坡日本人

松下客自動車
電話シ三三三七
松下彌平
バウエル街二三五

村田客自動車
電話シ四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
バウエル街三六五

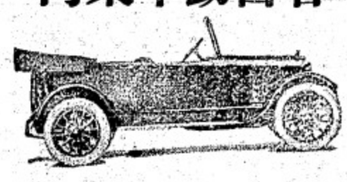
千葉客自動車
電話シ八八三
千葉龜吉
メイン街一〇六
クンス洋食店内

日本客自動車
電話シ三二五七
若松榮太郎
夜分シ六九四二ワイ
ゴーア街一二三

谷原輝夫
夜分シ四七一四アール
上田惣吉
夜分シ二一一五エッキス
電話シ一四五八
森井悅治
夜分一〇八六アール
メイン街一〇二

メイプルタキシ
電話シ五三九七エル
高田義孝
バウエル街三〇七
中川果物店内

パウエルタキシ
電話シ二九七四
三隅清次郎
山下新太郎
夜分シ三一六五
バウエル街三一八

客自動車案内


和洋服洗濯專門
並にプレス染物
アベニユーダイウオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キーフーア街七一一

ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部總代理
針及油附屬品
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八二八
中村久治郎

モナツク
自轉車
特別廉價販賣
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街角
電話シーモア四一三九エル

▼直輸出入商
●建築用材●造船用材
多少に拘らず御注文願上候
電話シーモア五二〇〇
花月事務所
126 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

下動産賣買
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ヘスティングス街メーン街角ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
事務所シーモア三四四七
自宅ハイ一二一八エル

電話
外國爲替賣買、割引、貸付荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五歩五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎下ノ關各支店向發行致し候
●鄕里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を計り旅費入用の節何處にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候
信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき說明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.Box. 1917 Tel. Ell. 3575

すし並にもち類
ダンレビー街一三九
八千代
131 Dunlevy Ave.
Vancouver, B. C.
電話シー四三五七
岩田兵太郎

集榮堂
かき餅あられ類
鹽煎餅各種上眞粉
右製造卸小賣

公債賣買の仲介
財産の保管整理處分
土地建物賣買の仲介
土地建物の整理評價
不動産擔保代理貸金
土地建物の監督
森林拂下手續木材賣買
其他諸般の代理仲介業
加奈陀晩香坡市ノースウエストビルディング三〇五―六
ブローカー
飯山事務所
電話シー二八三〇

セキスピーヤ旅館
東ヂエウヂヤ街二二四番半
「キング、ブロック」
電話シーモア五三八七エル

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Ave.

祝賀祭　凱旋

HOME-COMING JUBILEE
FRANCE OF THE 1914-18 GREAT WAR COMRADES
MAY 19th to 24th　CAMBIE ST. GROUNDS

●戰鬪に從事した者を以て組織されたカムレード、オブ、グリート、ウオアが主催になつて市民一般を招待して來る五月十九日（月曜日）からキャンビー街グラウンドに於て一週間平和大祝賀祭を開催します

●吾々の聯盟國の日本人諸君は常に吾々の歡迎する所であります、多くの日本人諸君は吾々と共に佛國の戰地ふ於て或はベルジユームの野に於て共ふ俱に吾々と肩を並べて戰つたのであります

●日本人諸君は當日は奮つて御參集あつて一週日の樂しみを享けられん事を希望致します

場所　キャンビーグラウンド
期日　五月十九日（月曜日）より一週間

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまで（品質上等）の切地を澤山に入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も割安に調進致す事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して變色致しませぬことは特に御吹聰申上げ置きます
晩市メイン街二二五…電話（シー二六六四）
田鍋洋服店

新着
廣島名産菜漬内外種物一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

諸願屆代書及通辯
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
▲徴兵猶豫願在留證明、出生、死亡婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人
晩香坡市メイン街一八五（大出商會内）
中山義一事務所
電話シーモア三三九五

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類　メーン街二二〇

小説 雛鼎菓

黒法師

（三十三）

女心（三）

神田橋で電車を下りた小夜子と牧田は、未だ九時を過ぎたばかり、常劇の閉場も時間にしては間があるので、牧田は兎も角も小夜子を連れて美士代町の自宅に寄る事となつた

小夜子には、非常な侮辱を蒙つたやうに思ふ心の下から、何とはなしに嶋村の様子が忘れられない彼の女は何であらうか、島村さんと何廉關係があるのであらう、そんな事まで考へて見た

自分と嶋村さんとは赤の他人である、其他人が誰と話そうが何う云ふ事があらうが、何も干渉する必要はない譯であると思ひながら小夜子は夫れが氣がゝになつてならなかつた

普通から云へば、見合ひと云ふ其晩に、皆なを澄いてけ堀にして藤妓を連れて食堂に入ると云ふ事は、不都合極まる措置で、處女の思想を弄ぶものと見るべきである、小夜子も其の刹那は、嶋村に對してそんな感情を有つて怨めしかつたが、今別れて考へると、矢張り其の姿の忘れられないのが、自分でも不思議でならない位である

其時が意外に早く、小夜子を連れて歸つて來たのを見て、普尾は如何にと待ち受けてゐた牧田は

『既う閉場たのか、實廻に今夜は早いやうだね』

不審さうに尋ねた

『中途で歸つたのですよ、譯があつて』

其時は、彼の措置が不平でならぬので、嚙んで吐き出すやうに云つた

『何うしたのだ、非情と云ふのは』

牧田は長火鉢の前に座つて俛首れてゐる小夜子を見ながら云ふ

其時は、有の儘を物語ると、暫く考へてゐた牧田は、左も感心したやうに

『嘗い、男と云ふものは然うならねばならん、何事にも順者ない其の態度は、普通の者の能きん事や、然う云ふ人だから若いに拘はらず出世も早いのぢや』

牧田は無暗に獨で感心してゐる

牧田は然う云はれて見ると、又其理屈が無いでもない見合ひと云ふ事に眞面目くさつて邊幅を飾るやうな氣障な男は世界通例で、別に嘗くもないが、何事にも拘泥せず奔放自由に動くと云ふところに男としての尊いところがある、譯であると、小夜子が殊更にそんな理屈に贊成し、感心するやうになつたのは、自分の弱點が生きて來たからである

『其嬢様は何う思ひます、私は其の世間普通の男の能きない事を容易に爲て行くと云ふ點に、一層島村さんの豪い點を認めます』

牧田だからとて、何も夫れを豪いと信じて云つてゐるのではない

其時から事情を聞いて、困つた事だと當惑したが其處は世間馴れた如才ない牧田であるから、其事件を早速利用して、對手の嶋村を褒め立て、小夜子の氣を引かうとしたのである

『私、何とも思つてやしないことよ』

小夜子は赤くなつて差し俯向く

『まアお嬢様は……急ぁ頭が痛いから歸ると云ひ出しながら私一人を惡者になさるのですか、たほゝゝゝ』

其時と牧田とは眼で知らせ合つて笑いた、之れでは折角、彼の計劃も何うやら水の泡らしい

男女洋服裁縫並にぜんたくプレス
晩市メーン街三三三
レーンコート各種販賣
相星洋服店
電話シーモア三三七六

會席料理並にめしすし仕出し
晩市バウエル街三三三
熊
電話シーモア三〇一九

時計修繕
貴金屬寶石類
金銀細工
婦人用時計
晩市ポウエル街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三
郵函九二七

御旅館
シャクソン街二三〇
糸島屋
古川園子

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
西ジョージヤ街一七〇一
船賣物各種
小早川造船所
自宅アルバーニー街一八三〇
小早川榮藏

和洋雜貨食料品
外日用品一切
ポートエシングトン
郵函二七
龜田商店
P. O. Box. 27
Port Essington, B. C.

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市ストリン街
東洋商業株式會社
郵函七三六　電話グリン五一六
藤木虎之助

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド二三四七

メーブルルームス
室内清潔　最新式設備
バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

かきめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

各種靴
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九
名畑靴店

營業品目
○鏑詰　○銘茶
○乾物　○米穀
○雜穀　○漬物
○生物　○味噌
○醤油　○菓子
○書籍　○雜誌
○玩具　○荒物
○絹布　○綿布
○海產物　○文房具
○貴藥　○化粧品
○小間物　○大工道具
○陶器　○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 POWELL ST
Vancouver, B. C.

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切並に修繕
晩市バウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話ハイ一六六九エル

新造船各種修繕
プリンスルパート市
末廣豊
（郵函三一四）

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタンション網及び網
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウォーター街一四四
デゾンエス
テイト
電話シーモア五五五

製造元ドエン
クロフォード
スチユアート

新調
男女、小兒
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
弊店二階は貸ルーム
清潔なる
晩市メーン街二三六
モントゴオル銀行北隣
上田とも

御旅館
精々丁寧お御取扱申上候
晩市シャクソン街三二二
元庄島旅館跡
電話ハイ一〇二三エル
井上倉次郎

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります
から總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります
から至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主岡都春市

室内清潔取扱
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二エル

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

鮮魚卸賣
幣店所有の漁船を以て買出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も格安に販賣仕り候間多少に不拘御用命願上候
ゴーア街ウォーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

日本行、各汽船切符取次販賣
諸負業各勞働口周旋、代理事務
主任　濱口武夫
バエル街三三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

晩市バウエル街三九六
（日加貯蓄三階）
醫學士　高橋康百
電話シーモア三〇五九
自宅ハイ九二七エス

醫士
木下德太郎
バルエル街三五八
電話シーモア四二六七

木皮賣買業
諸願届代書
諸請負業
益田德平
電話二二五…郵函六八
P. O Box 68
Port Haney, B. C.

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
△御祝ケーキ
メーン街二四一九
電話フェアモント五八八
西へスチングス街一四
電話シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電話三六〇六
ウーマンスベーカリー
店員　布田總一
Woman's Bakery City

內外雜貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メーン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
電話シーモア三三一七
篠木松

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

▲荷物自動車
並に煙草菓子、果物類
▲電話シー二四〇
バウエル街三四四
前川運送店

荷物自動車
▲煙草並に果物キャンデー
▲日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電話シー六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

果物煙草
デンヤキ
室内清潔
バウエル街三七〇
電話三五七九
ルーム
商店

御手輕料理
うどん　そば　其他色々
晩市メーン街一一六
香梅
電話シーモア四三六二アール

按摩按腹
マッサージ
專門科卒業
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

木下、平松
電氣品一切販賣
並に修繕負擔
瓦斯バイブ水備付

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二三四
電話ハイ四九
風善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二

清潔丁寧
福井旅館

並に化粧品
新西院市コロムビヤ街八六九
武田商會

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座預金　利附貯金
貸附、手形引替
本社事務所内に日本郵便支店もあり
金等に最も便利なり

貯金銀行
無料で御貸與致します

日本金融
頭取　エー、マキホーイ
支配人　エ、ブイ、ガーナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大關政次

營業時間
平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より午後四時迄
土曜夜間も營業

新造船各種其他修繕
迅速、確實、丁寧、安價は
本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

シー、ビー、ケー、ゲイ
鐵道働
ギヤング　セクション　ショップ
▲賃金增加
になりましたから御希望の方は左記へ御尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

ホテルルーオードル
日本人街商業の中心にあり公園に面しパラード・イン
レット並にライオンヘッドに望み眺望佳絶なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水スチーム・ヒーターギヤス並に呂等の設備あり特に室内清潔にして取扱の親切丁寧なる事宿泊料の低廉なるは本館の誇とする所なり
本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事の證明願手續等無手數料にて速迅に取扱ふ
晩市バウエル街三九六
（電話シーモア三七八八）
日加貯蓄銀行三階

本館の特色

ニユー、スタイルを御好みの方は御來店を願ひます
東へスチング街二百五十三
鈴木洋服店
電話シー一一〇七

▲洋食▼
▲弊店の特色は原料新鮮なる事
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メーン街二〇六
クインス洋食店

長崎縣縣立病院看護婦長として在職十四年斯道に付十分新智識と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます尚實費を以て産婦を御預り致します
明治四十一年内務省免許
産婦
鶴田ないい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス郵便支局向
電話シーモア五九〇〇

とうし卸小賣
市内は電話あて御註文の節は迅速に配達仕候に依て多少お拘はらず御用命の程願上候
◎和洋雜貨食料品
バウエル街二三八
梶木彦之亟商店
電話シーモア三九九一

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋賣買周旋
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

日本雜信

十五回の宙返り

水田中尉が日本の飛行機で三千米突の上空から

群馬縣新田郡太田町の日本飛行機製作所尾崎飛行場開場式は二十五日同

飛行場に於て挙行せり去る廿三日宙返りの妙技を振ひたる水田中尉は又も此日鮮かな飛行を行ひたり午前八時先づ佐藤技師は中嶋式五號練習用百五十馬力を操縦して離陸し次で水田中尉は同人同乗にて中嶋式六號偵察用百五十馬力を操縦して其跡を追ふて出發し

燃く

男沼の上空より太田町を訪問したる後場上に歸來するや急に下げ舵を取り堤上に蝟集せる群衆の頭上を掠め接吻飛行を試み八時十分着陸し一方佐藤技師は群衆の頭上を掠めて飛び更に昇騰して場の上を旋回し同十分着陸次いで第二回飛行に移り佐藤技師は高崎出發の遠征軍に

敬意を表す可く西に向つて機影を沒したり、水田中尉は單獨にて再び搭乘九時十五分離陸三千米突の上空に達し宙返りの放業を最も鮮かに開始す機首より又は機尾より或は横に迎懸して十五回ふ耳りて宙返りを行ひ正にスミス氏以上の妙技なり

抜目の無い俘虜

鯛の産卵や製造者を問合せて來る

德島俘虜收容所に收容中なる獨逸俘虜エベヘリングは下關商業會議所に宛て左の如く照會し來れり

「邦啓貴地は鯛商業地として著名に御座候就ては平和後支那に於て該業を希望する確實なる鯛取扱者を御回示相煩はし度く其際鯛に關する漁業地包裝價格等の細目を詳知致したく御依頼申上候」

ルーミング賣物

事情の爲め至急賣り度し御希望の方は左記へ御面談あれ

晩香坡市東カドバ街五一二

日本人メンヂスト教會

英語夜學校

譯讀科、實用科、高等學校豫備科

日白數名の教師にて親切に教授す

校長　清水小三郎

▲通辯▲代書
▲一般代理業
▲日本行船切符取扱

親切と迅速とを旨として江湖の依頼に應ず

アレキサンダー街三四二

園田事務所

主在　園田立彦

電話シーモア二七五　郵函二六七

尋ね人

熊本縣人　高橋ゆか

二十八才

▲特長身長四尺八寸、色白、細面十人並、右手の指に梅形の入墨あり

▲海老茶色のスエターコート着用

右の者二三週間前より病氣の處去る四月二十三日（水曜日）午後十時頃より無斷外出し未だに行先不明ふつき生死の如何に拘らず現在所發見の方は左記まで御通知被下度相當の謝禮可仕候

夫　高橋慎七

捨伏縣青年會　中野初太郎

友人總代

P.O.Box 125 Steveston, B.C.

新荷着

晩香坡市バウエル街三六九

前川商會

電話シーモア三七二一

江州澤庵　茄子粕漬
大王里芋　茄子壺漬
瓜類取　印新米　奈良漬

ヂーテーピー

鐵道人夫募集

賃金一時間三十六仙五厘以上

申込所　プリンスルパート市第三街八二四

山中事務所

Box 16 Prince Rupert, B.C.

晩市バウエル街二三五

松本事務所

和洋雜貨菓子賣藥雜誌

プリンスルパート市第三街八二四

山中商店

男女洋服裁縫

バウエル街五七八

齋藤洋服店

電話ハイ二一八七

御蒸菓子

晩市東カドバ街五一三

福本好松

電話ハイランド一六六九アール

ニューヨーク生命保險代理

スキーナ・セラー

プリンス・ルパート市パーク街

圓入三之助

自動車

商物　三噸積三噸積

▲ステブストン行並に市内配達

▲當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候

晩市バウエル街三六二

一般荷受並に稅關手續代理事務

晩市バウエル街五五八

日本運送社

申込所　電話ハイ三九四

資本金千六百万弗（拂込濟）
總資產金五億五千八百万弗
積立金千六百万弗
一弗以上貯蓄預金取扱ひ利子は半年毎に勘定可致特に貯蓄預金は御便利相計り可申候香港横濱神戸及東洋樞要の地點に爲替取組申候

モントリオル銀行

千八百十七年創立（百年以上）

晩市四支店

グランビル街（グランズミアー街角）
ヘスティングス街（リッチヤード街角）
メイン街（カドバ街角）
ブリオー街（メイン街角）

BANK OF MONTREAL

西洋風呂、散髮

△洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程願申上ます

バウエル街二六一半

壽湯

▲ひやしぼさ一手販賣
▲氷水一切▲其他色々

バウエル街二五〇

天狗

加藤豊太郎

電話シーモア三五三八

果物菓子食料品

新西院コロムビア街八七五

長谷部商店

電話一〇六二アール

書籍雜誌賣藥卸小賣各種新刊小說

（各雜誌郵送無料）

「送金は書留にて願ます」

內田支店　晩市バウエル街二〇一

パウエル書店

201 Powell St. Vancouver

雜貨食料品

梶木彌太郎

バウエル街六〇六

電話ハイ二二五二

スタージョン

マグロ

其他魚類一切

青物類

かまぼこ

バウエル街二六二

田中六郎

電話五六六一

日本美術品

晩市グランビル街六七三

盛本商會本店

電話シーモア六四一〇

支店（ウッドワードより三軒東）

電話シーモア二三一三

グランビル街九三二

支店　電話シーモア八七二三

デビー街一二一二

自宅電話シーモア五三一五アール

美府ガバメント街一二三五

支店　電話四七七二

いなりすし並に御めし

バウエル街二四六

ニコく

電話シー三四五五

南京料理並にそば其他仕出し

バウエル街二五二

東京酒樓

電話シーモア三三六五

御旅館

ビクトリア市チャタム街六三六

石田元藏

電話壹壹參貳　郵函一〇六九

636 Chatham St., Victoria, B.C.

△食料品

晩香坡市メイン街二〇八

田川商店

電話シーモア二五五七

廣濟堂

外科專門醫師

林弼臣

△斬傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ△瘤△花柳病△痔疾△火傷△關節の痛△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也

晩香坡市カンドン街四

めし

ダンレビー街一三二

あらた

山崎又吉

電話ハイランド六九一

高等南京料理

日本人諸君の御來樓を歡迎

仕候間何卒陸續御光來の程希上候

晩市バウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

御手輕料理

めし

電話シー一五三八

晩市ゴーマ街二〇五

いさみ

●生魚●青物

●かまぼこ製造卸小賣

●鳥、牛肉、仕出し

晩市バウエル街三三三

前川魚店

前川三之助

電話シーモア三七八二

ギャスリン器械

並に諸器械修繕

丁寧安價に致しますから日本人諸君何卒御用命を願上ます

南晩香坡西ローン街三〇二

コロムビア鐵工場

（クーグラン造船所近く）

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街二三〇

佐藤茂平

「電話シー一六一七」「郵函二六七」

天野運送

バウエル街三一一

電話シーモア四二一九

自宅電話ハイ六二五エル

△領事館諸願届手續△理代業
△各種交渉事件△受負業
△流船切符取扱△事業投資
△金融事務

晩市バウエル街二三六

大中事務所

電話シーモア四壹五四エル

御寫眞

西カドバ街一四ランスデルブロック內十一號室

岩田寫眞館

自轉車賣物

十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します

市內ロブソン街六一六

ウエスターン自轉車商會

モーターサイクル

電話シーモア一一三五

めし

バウエル街二百六十一

一力

電話シーモア四〇三二

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版

弊店は最上品を販賣す試みに買つて被下い

晩市アレキサンダー街三〇九

エム、ヨー、ヨルソン鐵工場

電話シーモア二五八七

婦人子供衣服

同附屬品

ボタンセット

その他各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上候

デビットスペンサー

David Spencer & Co

Hastings St., W City

新鮮ミルク

クリーム配達

バターー

バウエル街四七三

スター牛乳舍

電話ハイ一五五　國久輝

洗濯業

バウエル街二〇六

大倉洗濯所

電話シーモア六五二二

學務所　工場ランスダウン街一六〇九

メーンルームス

室內清潔取扱

晩市メーン街一一七

井上政吉

水パイプ、設計等

又は流し取付のすべてわりの仕事は早く極安く致しますから何卒御用仰付られ度願へ

ダウリュー、エス、ブラウン

「市廳シーモア七七」

A. W. BROWN

239 Hastings St, City

日本人御旅館

プリンス、ルパート市西第一街

三三一（郵函八九四）

電話レッド三二〇

須賀旅館

室內清潔、取扱丁寧、加ふるにチー、テー、ビー、オーフより備々ワンブロックの跳抜絶佳の場所にて至極便利に御座候

プリンス、ルパート市カクベー

須賀遊船所

新造船並修繕一切御依頼に應じ申すべく候

須賀丑藏

◎御めし　◎うどん
◎そば

並に御手輕御料理仕出し

客自動車

貸衣裳業町寧に御取扱申候

バウエル街二六四

〇力

電話シー四三九八

御旅館

新築家屋室內清潔取扱丁寧にて御華客樣の御便利を計ります

プリンス、ルパート市フレザー街七一四

館主　持田平夫

持田旅館

電話ブラック一五四…郵函七五

Hotel Mochida 714 Fraser St.

Prince Rupert, B. C.

大工

上井　福野

「電話ハイ五三六エル」

晩市東カドバ街六四三

信夫屋旅館

室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候

晩市バウエル街二三四

館主　佐久間太重

烟草

晩市ゴーマ街二二八

近村煙草店

ニューヨーク生命保險代理

晩市東カドバ街七〇六

小保方利三郎

電話ハイラ一六八五エル

日用品一切

並に果物、煙草

バウエル街三二八

電話シー二〇六四

山內善平

日本タオル風呂屋用新荷着

晩市西第五街二二

電話フェヤ二九七

丸野商店

同精米所

221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品

晩市バウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

Kobeya & Co.

Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

弊店の菊水印白米は大粒上米で一般御家庭用並に多勢賄ひの向等に最も多く御使用を願つて居ります

すから未だ御使ひ無き方樣方は一度御ためしに御買求の程願上候

晩香坡市バウエル街五六六

神戸屋商店

電話ハイランド三三七

最新式シンガーミシン

著音器各種レコード

ナショナルキャッシレヂスター

和洋樂器乳母車玩具類

ミシン著音器レコード目錄無代進呈す

▲修繕丁寧迅速

晩市バウエル街三六二

日加商會

柳澤元仁　堀內貞藏

電話シーモア二四六〇

Kinokuniya & Co.

151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

日本種物

煙草大根、大長茄子

大白瓜　朝鮮白菜　千住大根　赤紫蘇　大熊
砂川牛蒡　時無大根　千筋水菜　新菊
天王寺蕪　時無小蕪　杓子菜
縮緬白菜　廣島半菜　縮緬半菜
直隷白菜　山東菊

あづまこうじ大販賣

紀の國屋商店

晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六六

御化粧品はハイカラ

ものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい

晩香坡市バウエル街三二九

內外諸賣藥化粧品

內外雜貨食料品

大正堂藥舖

夏原商店

電話シーモア三三八

ドライグッズ專門

晩市バウエル街二二八

日英商會

電話シーモア一六〇〇

手打うどん
そば
千うどん
そうめん
燒麩

晩香坡市グランビル街一七四

電話ブラックフォート一

174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

中村製麺所

本社東京特電

國際局に關して外相聲明

内田外相は山東半島を日本が支那に還附すべきことを再び保證し又日獨間盟約の如きは無稽の浮說に過ぎざることを聲明しての陳述書を發表せり

慶應一高野球競技の壯觀

慶應大學と第一高等學校との野球競技は盛觀を極めたり一對零にて慶應の勝に歸せり（昨日午前十時着）

重要電報

對墺條約交附は本週末か

（巴里）對墺平和條約は本週末以前に交附せられるやうなことはないもしい、匈牙利委員の來着しないこと、同國内の狀態に關する不確定とが條約の一部分を改訂する必要を生せしめた、墺太利委員との信任狀交換式は月曜日若しくは火曜日に行はれる筈である、對墺商議に於ては伊太利は第二位的な役割を演ずるに過ぎない、同國軍事方面の代表者はホテル・アンリ四世に自分たちだけの本部を設けた

獨逸は平和條約に調印する

（ヴイエンナ）過激主義は衰へつゝある、獨逸は平和條約に調印するであらう、匈牙利共産政府派遣の委員は巴里へ入ることを許されるに違ひない、斯う當地にある同政府の代表者アレキイシス・ボルガールは宣明した（十八日）

本社聯絡重要電報

ヘーグ將軍印度に赴任せん

（倫敦）サー・ダングラス・ヘーグ將軍は氏若し希望すとせば印度駐屯英軍司令官として同地に赴任し得べし此は平和時に於ける英國陸軍の最高榮職なり（十九日）

ゴンパース氏の風說否認

（紐育）米國勞働聯盟首領サミユール・ゴンパースは同地位を辭することを考慮しつゝありとの公表を否認せり過般自動車衝突の爲に氏は負傷せるが今や全快せり（十九日）

國際勞働會議列席委員決定

（巴里）十月末に開催の第一回國際勞働會議に日本より岡實氏出席すべきが他は米國代表員はヂエー・テー・シヨットウエル教授、英國よりは内務次官サー・マリコーム・デルヴイン、伊太利よりは勞働方面の平和會議委員會幹事の一人なるバラ・カスタグリヲレ、瑞西よりはヂエネヴア大學政治經濟教授ウイリアム・ラバール諸氏列席すべし（十八日）

雜報

コフウン氏日本から歸晩

早々邦人歸還兵の爲に勞力

◉コフウン氏　◉日本から歸晩

◉日本人　歸還兵使傭の件

◉コフウン氏　◉日本から歸晩　早々邦人歸還兵の爲に勞力

内務省免許
理髮
バウエル街三六六サンルームス三十八號室
小森こりう
電話シーモア二七二三

内務省免許
理髮
晩市バウエル街二〇三
田邊よし子
（電話シーモア二五〇六エル）
不在の節はシー九二九四へ

御婦人方
電話シーモア四四七五

ユリカルームス
室内清潔　全部新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣設備し
た室が澤山あります
プリンセス街二一五
電話シーモア四四七五
河崎武三郎

移轉
今回左記へ移轉仕り電話番號變更
致し候
東洋貿易會社
支部主任　柏政吉
西カドバ西一五七
電話シー二六八八
申込所　濱垣事務所

貸地
八十英町内六十五英町間梨濟
場所はセルバレ
サリワヤ行電車筋
對岸細面談
白人交渉、通譯、代書代理
公認加奈陀勞働周旋事務所
主任　**奥村繁彦**
晩香坡バウエル街三三
電話シーモア六四六七

御旅館
室内清潔　取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
切符取次
日本行香港船
勞働口周旋仕候
電話ハイランド一七八二

移轉廣告
各位の一方ならぬ御引立により日々繁榮に赴き候段弊店主一同感嘆深謝する所に御座候就ては從來の所にては何かに不便を感じ候まゝ今回左記の場所に移轉仕り業務を擴張し一層勉勵以て各位の御厚顧に酬ひん事を期し候に付何卒倍旧御愛顧の程偏に奉希上候
新西院市コロンビア街八三七。八三九
電話　一一六一
自宅　一一四五テール
西口商店

各位

代書
代書　通辯　交渉事件
日本行切符取次販賣
勞働口周旋　土地家屋賣買
マニユチユアース
生命保險代理所
晩香坡市バウエル街二〇三
佐々木用達社
電話シーモア九二九四

石炭販賣
御註文被下候はゞ速刻
御届可仕候
晩市バウエル街三六八
電話シーモア九一四三
自宅電話　ハイ一六二
山田事務所

讓受廣告
小生儀今般戎屋旅館を讓受け清潔
と親切を旨として一層勉强仕り候
に付何卒倍旧の御引立を以て御投
票賜り度此段奉希上候
バウエル街三五八
四月　**竹内常吉**

各位

英語教授
多くの白人教師に經驗ある邦人教
師により叮嚀親切に教授す
聖公會附屬夜學校
英語

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話シーモア三三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店

晩市メーン街二二八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
バンクーバー市支店

食料品一切
雜貨類其の他
晩香坡市バウエル街四五七
電話シーモア二九九六
大屋商店
電話ハイランド三三六

サンルーム
各室共湯水及びヒータの設備あり
晩市バウエル街三六六番
電話シーモア二九九六
谷口熊太郎

強壯ぶどう酒は
口隙りがヨクテ——能の婦女子の嗜好にも叶ひ——
經少の刺戟は胃の活動を促し食慾を進め……血液の循環を圓り、
身体を温め……健康を增進す。
故に健康体は勿論、生來虛弱者、病後の衰弱者、亦は身心過勞者
の回復を望む人——御婦人に多い俗ふ冷性に『ねつき』の惡い
人等には最も適切なる飲料酒であります
四合壜入一弗五十仙、要送料、但一打以上は送料勉强仕るべく候
醸造元　本人
一手販賣特約　近藤藥店
電話……シーモア四七六八
S. 4768　390 Powell St. Vancouver, B.C.

◎漁網各種
◎漁具一切
◎食料品卸賣
◎精米
◎穀類
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話　シーモア六一五六

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

和洋玩具
理髮草及び果物

金銀時計並附屬品

晩市メイン街三一六

紐育生命保險會社
本部代理
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
電話シ五九〇〇

▼いなりすし▼のりまき
▼ちらしすし▼天どん▼ぎうに
▼しるこ▼あべかは▼いそまき
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
電話シーモア四〇八四
萩原時計店

リスコ
磯村藥舗
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九

▲會席御料理
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二
田端商會二階
電話シーモア一二五六
吉野

日用品
玩具種々
電話シー三〇六三
晩市バウエル街三九一
今堀商店
東ヘスティング街二五三半
同支店

◎御料理◎めし
◎うどん◎そば
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人　林善彌
電話シーモア三八二七

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

和洋雜貨
食料品一切
精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話　シーモア二四一三

E. TANIKAWA
Boat Builder
晩市バウエル街二〇〇
電話ハイランド二四四
荷物自動車
御用の節は「シーモア一一七五」を御呼被下度候
アレキサンダー街三三一
奥津運送舍

谷川造船所
主任　谷川榮藏
Phone Highland 244
1100 Block Powell St.,
Vancouver, B. C.

▲御手輕料理
バウエル街二五一
電話　シーモア三一二三
柳川めしや

內外食料品
卸小賣商
ソフトドリンク、煙草類
晩香坡市バウエル街二五四
サン商會
主任　福永周一
電話シーモア七九七一

工場事務所　晩市アレキサンダー街六六三
晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電話（ハイランド九九
シーモア九五九

特別大勉强
和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
電話ハイ九〇四
自宅九〇四
販賣
鳴瀨商店

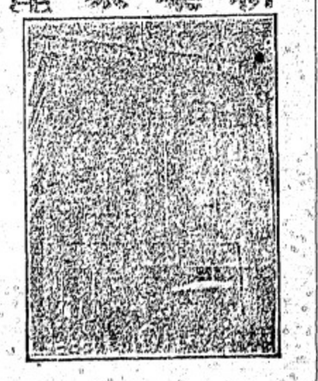
晩香坡
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時
齒科醫會
バウエル街三四六
電話シーモア三六三七
自宅電話ハイ一五〇九エル
河邊齒科醫院

バウエル街二五二（六號室）
電話シーモア五一二二
谷內齒科醫院

東カドバ街四一六
中島野村
電話ハイ二二四八
齒科醫院

畫夜撮影
コロムビヤ寫眞館
メーン街三二〇
電話シーモア八一八八
遠山本三

新樂家具

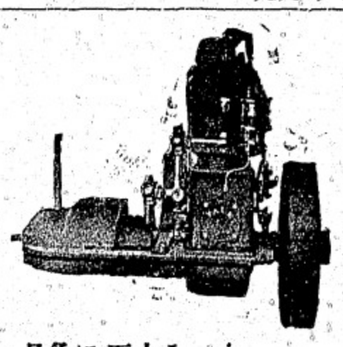


グランドアベニュアイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（電話三八八、電話九六四）

●生魚
●肉類
●青物類
●蒲鉾製造
●罐詰一切
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

輕快なるスーツを要する春となりました、新調には是非とも弊店へ御出下さい
弊店には大戰以前に仕入たる品質優良にして價格低廉なる服地が澤山あります、豊富ある貿物中より御好みの色、柄、地を御撰澤なさる方が、小さな服地の片々を集めたる貧弱なる見本中より御撰澤なさるよりも、ほゞ多くの滿足が得らるゝことは申すまでもありません、服地の豊富と相俟つて弊店の有する數十年の經驗はスタイルの點に於て御若い方と否とを問はずどなたにも充分の御滿足を與へる—是が弊店の理想なんです
どなたにも滿足を與へる—是が弊店の理想なんです
バウエル街三九七
番電話シー三八四三
高田洋服店

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保證▲此他諸種ミシン仕事
晩香坡市パンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.
電話　ハイランド四九六



「エイル」ガソリンエンジン
……經濟的で强力……
このエンジンは漁獵及び仕事船あは最上です
五馬力より七十五馬力迄店内にあります
各種エンジンの修繕及改造
且修繕用各パートを持つて居ります
新西院市ルール嶋橋詰
ピープス、エンヂニアリング商會
Heaps Engineering Co., LTD.

冬服大勉强
晩香坡市メイン街九二五
電話フェヤモント一八七
伏屋洋服店

畫夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

大馬の賣物
小
バンクーバー街大北鐵道館（南京町）
電話シー五〇四、五〇六
大北運送會社

妻子呼寄願書
代書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

日本行ビクトリア出帆廣告
香取丸　六月二日午後
訪問丸　六月九日午後
鹿島丸　七月二日午後
晩香坡より御來場の方に御用無料にて旅館切符差し上げ流船は乘れも一乃至二日間位上陸して觀物少なくは一大發色に有之候
日本郵船會社
バンクーバー
ビクトリア
同社代理店
大北鐵道館

大阪商船株式會社
ビクトリア出帆廣告
晩市代理商
C. Gardner Johnson Co.

アラビヤ丸　五月廿四日午後
マニラ丸　五月廿八日午後

日本行
三等賃金四十三弗五十仙
晩市美濃間
船切符販賣
但しマニラ丸アフリカ丸アラビヤ丸に限り四拾七弗五拾仙
是非安藤商會
切符取次店
晩市
捨伏頓　大出竹三郎　美濃　永野商會

朝鮮朝米

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver,
「新刊雜誌到着」
「送金は書留にて願ます」
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
バウエル街三五七
內田書店
電話シーモア一五八一

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
電話シーモア八九九一
寺倉洋服店

男女洋服　技工優越　價格低廉　品質良好
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア八〇三五
多田洋服店